M.R.O. 14—10,000—21-4-22

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue DEPARTMENT.

G.O. No. 2360 Press ~~Mis.~~

148-149

Dated 10 – 12 – 1860

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
10th December 1860.

No. 148. Read the following letter from Surgeon Major E. G. BALFOUR, Persian and Hindustani Translator to Government, to J. D. SIM, Esq., Acting Secretary to Government, Fort Saint George, dated 26th November 1860, No. 78 :—

SIR,

I have the honor to mention that, prior to receipt of the Order No. 2,234 of 1860, the Circular alluded to had already been translated into Hindustani, but not yet sent to the press ; and will not now be printed unless further orders to that effect are received.

No. 149. ORDER THEREON, 10th December 1860, No. 2,360.

The Government do not consider it necessary that the Circular in question should be printed.

(Signed) J. D. SIM,
Acting Secretary to Government.

Fort St. George

№ 78

Pers: & Hind: Translators Office
Fort Saint George
26th November 1860

From

Surgeon Major C. G. Balfour
Pers: & Hind: Trans to Government
Fort Saint George

To

J. D. Sim Esquire
Acting Secretary to Government
Fort Saint George

Sir.

I have the honor to mention that, prior to receipt of the order № 2238 of 1860, the circular alluded to had already been translated into Hindustani, but not yet sent to the Press, and will not now be printed unless further orders to that effect are received

I have the honor to be
Sir.
Your most obedient Servant

Pers: & Hind: Trans Office
Fort St George
26th November 1860

C. G. Balfour
Pers: & Hind Trans to Government

To
J. D. Sim Esqr.
Acting Secretary to Govt.

No. 24th Novr/60 Nos 1438-1434

Rec'd 10th December 1860
Progs of Govt of
Fort St George
Dated 26th November
Rec'd 26
No 78

From
Surgeon Major R. Balfour
Offrs. & Stind. Transr.
to Government
To
J. D. Sim Esqr.
Actg Secy to Govt
Fort St George

Reporting that the Circular alluded to in order of Govt No 2234 of 1860 had been translated before the receipt of the order, but not yet sent to the Press and will not be printed without further order of Govt.

With an Order

No 2360.

The Government do not consider it necessary that the circular in question should be printed.

Fort St George
10th Decr 1860.

J. D. S

Copy to the Persian & Hindustani Translator to Govt & Dispt

1148 & 1149.

C. 6 Dec 60.